

調直心馬

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《眾經撰雜譬喻》，在《大正藏》第4冊532頁上欄到中欄。

經中提到，持戒之人，都能夠滿其所願；如果破戒之人，一切都會喪失。這裡就舉了一個例子。

有一個人他經常供養天，因為他非常貧窮，只能到處乞討，再以乞討所得來供養天，供養了十二年，希望得到富貴；由於他供養很虔誠，天憐憫他，就現身問他：「你想要得到什麼？」

他說：「我只想求富貴。希望能夠隨心所欲，我想要什麼，就可以得到什麼。」

天人就給他一個瓶子，這瓶子叫做德瓶，並對貧窮人說：「如果你想要什麼，這些東西都可以從瓶中出現。」貧窮人很高興，他想要馬、要車、要七寶，每一項都能夠滿他的願。

有一些人就覺得很奇怪，他過去那麼貧窮，為什麼現在這麼富有？就問他：「這到底是怎麼回事呢？」他說：「因為我供養天，天賜給我一個德瓶。這德瓶能夠隨心所欲，而出種種珍寶。」其他的人就說：「你這個瓶長的什麼樣子？能不能拿出來給我們大家看看？」於是，那個人就洋洋得意地拿著瓶跳起舞來了。

因為得意忘形，結果，不小心把德瓶打破了。德瓶破了之後，寶物當然不會再出來，連之前所變現的一切寶物，也一下子全部都消失了。

經就說：「持戒之人種種妙樂無願不得；如果破戒、驕慢、放逸的話，就好像這個人把德瓶弄破了，什麼東西都沒有了。」所以，如果想要得天樂、甚至解脫涅槃，應當好好堅持守戒，不要破戒；如果破戒的話，就會墮落三惡道。

經中又另外舉了一個故事，如果要求得好的果報，應當要經常修習善心，善念要相續不絕。若臨命終時，能夠去除種種的惡，這樣才能感得善的果報；如果沒有好好地修習善心，即使臨命終時想要起善念，可是，由於太突然了，沒有辦法隨心所欲起善念。

這裡舉了一個譬喻，西方有一位國王，他之前從來沒有戰馬，因為鄰國經常來入侵。所以，這位國王就動用國庫，到處去求戰馬。結果，買了五百匹戰馬來抵禦外敵，保衛自己的國家。

這五百匹戰馬養了以後，鄰國當然一下子不敢入侵。但是，這戰馬也要吃糧草啊。國王想：「吃糧草，這費用不少，只是在那邊吃，對國家又沒有什麼幫助，這糧草吃了也是白吃。」所以，國王就下令，要士兵們牽馬來幫忙磨稻穀，他想：「這樣子養馬，平常還有一點用處。」

但是，馬並沒有乖乖地磨稻穀，國王就下令士兵們把馬的眼睛矇起來，就叫馬天天這樣磨、磨、磨。馬的眼睛被矇起來，天天這樣磨稻穀，久而久之牠就習慣了，一走路馬以為是往直的走，事實上牠都是在迴旋。

過一段期間，鄰國軍隊又來入侵了，國王很緊張，要大家趕快準備馬具騎馬來應敵。結果，兵士們騎著馬要往敵人方向的時候，這馬怎麼走都走不直，就一直迴旋、一直迴旋，沒有辦法朝向敵人的方向去應戰。敵兵一看，這些馬有點怪怪的，無法發揮戰力，很快地就把這國王的軍隊打敗了。

從這裡可以得知，**如果我們想要求得善的果報，臨命終的時候，必須心馬不亂才行，這個是重點。**我們的心容易晃動不安、不專注，就像心猿意馬一樣。所以，我們想要求得善的果報，臨命終的時候要心馬不亂，才能夠隨意到達善處，一定要先調直心馬才行。如果不調直心馬，一旦死賊突然來到的話，心馬盤旋迴轉，猶豫不定，就沒辦法隨心所欲。就好像這國王的馬，不能夠破賊、不能夠保衛國家。

所以，我們修行人要修善心，一定要讓善念好好持續不斷，要正念正知才行。

以上以這些跟大家一起共勉！

(福嚴推廣教育班，2012.3.3)

※經典原文

《眾經撰雜譬喻》卷1(4經)(大正4, 532a18-b23):

持戒之人無事不得，破戒之人一切皆失。

譬如有人常供養天，其人貧窮四方乞求，供養經十二年，求索富貴。

人心既志，天愍此人自現其身，而問之曰：「汝求何等？」

「我求富貴，欲令心之所願一切皆得。」

天與一器名曰德瓶，而語之言：「君所願者悉從此瓶出。」

其人得以隨意所欲無不得，得如意已具作好舍象馬車乘，七寶具足供給賓客事事無乏。

客問之言：「汝先貧窮，今日云何得如此富？」

答言：「我得天瓶，天瓶中出此種種物，故富如是。」

客言：「出瓶，見視其所出物。」即為出瓶。瓶中引出種種諸物，其人驕逸**捉瓶起舞**，執之不固失手破瓶，一切諸物俱時滅去。

持戒之人種種妙樂無願不得，若人**毀戒驕逸¹自恣²**，亦如彼人破瓶失物。

是以欲天樂及涅槃樂，當堅持禁戒，莫破所受戒；若破所受戒，永墜三塗受苦，乃無復出期。

夫人欲求報應，常當修習善心相續不絕，若命終時，能却諸惡、受善果報。

¹ 驕逸：亦作“驕佚”。1.驕縱放肆。2.驕奢安逸。《漢語大詞典》(十二)，p.903)

² 自恣：放縱自己，不受約束。《漢語大詞典》(八)，p.1324)

所以然者，若不先習善心，設命終時欲令心善，卒³不從意⁴。

譬如西方有一國王素⁵無馬，減損國藏四出推求，買五百匹馬以防外敵，足以安國。

養馬既久國中無事，王便思惟：「五百匹馬食用不少，飼養煩勞無益國事。」便勅所典⁶掩眼令磨，可得自食不損國藏。馬磨既久習於旋迴。

忽然鄰國興兵入境，王便約勅⁷被馬具莊，勇將乘騎如戰鬪法，鞭馬向陣欲直前入。諸馬得鞭盡旋迴走，無向敵意。鄰賊見之知無所能，即便直前大破王軍。

以是故知，欲求善果報，臨命終時心馬不亂，則得隨意往。不可不先調直心馬，若不先調直心馬者，死賊卒至，心馬盤迴終不如意，猶如王馬不能破賊保全其國。是以行人善心，不可不常在於胸心⁸。

二、《大智度論》卷 13 〈1 序品〉(大正 25, 154a1-17):

復次，持戒之人，常得今世人所敬養，心樂不悔，衣食無乏，死得生天，後得佛道。

持戒之人，無事不得；破戒之人，一切皆失。

譬如有人常供養天，其人貧窮，一心供養，滿十二歲，求索富貴。

天愍此人，自現其身而問之曰：「汝求何等？」

答言：「我求富貴，欲令心之所願，一切皆得！」

天與一器，名曰德瓶，而語之言：「所須之物，從此瓶出。」

其人得已，應意所欲，無所不得。得如意已，具作好舍，象馬、車乘，七寶具足，供給賓客，事事無乏。

客問之言：「汝先貧窮，今日所由得如此富？」

答言：「我得天瓶，瓶能出此種種眾物，故富如是。」

客言：「出瓶見示，并所出物！」

即為出瓶，瓶中引出種種眾物。其人憍⁹泆¹⁰，立瓶上舞，瓶即破壞，一切眾物亦

³ 卒(ㄘㄨㄛˋ)：突然。(《漢語大詞典》(一)，p.876)

⁴ 從意：猶遂意，如願，隨從己意。(《漢語大詞典》(三)，p.1013)

⁵ 素：8.平素，向來，舊時。(《漢語大詞典》(九)，p.729)

⁶ 典：8.掌管，主持，任職。(《漢語大詞典》(二)，p.112)

⁷ 約敕：亦作“約飭”。1.《漢書·游俠傳·原涉》：“子獨不見家人寡婦邪？始自約敕之時，意乃慕 宋伯姬 及 陳孝婦。”《後漢書·徐稚傳》：“漢末寇賊從橫，皆敬 胤 禮行，轉相約敕，不犯其閭。”宋 蘇軾《杭州召還乞郡狀》：“到獄即欲不食求死，而先帝遣使就獄有所約敕，故獄吏不敢別加非橫。”《明史·朱英傳》：“約飭將士，毋得張賊聲勢。”2.約束誡飭。(《漢語大詞典》(九)，p.722)

⁸ 胸心：1.猶言內心，胸懷和氣度。(《漢語大詞典》(六)，p.1251)

⁹ 憍：同“驕”。驕傲，驕矜。(《漢語大詞典》(七)，p.738)

¹⁰ 泆(一ㄛˋ)：放蕩，放縱。(《漢語大詞典》(五)，p.1085)

一時滅。

持戒之人，亦復如是，種種妙樂，無願不得；若人破戒，僞泐自恣，亦如彼人破瓶失物。

※心猿意馬：比喻人的心思流蕩散亂，如猿馬之難以控制。亦指這種流蕩散亂難以控制的心神。《敦煌變文集·維摩詰經講經文》：“卓定深沉莫測量，心猿意馬罷顛狂。”宋 道潛《贈賢上人》詩：“心猿意馬就羈束，肯逐萬境爭馳驅。”《警世通言·莊子休鼓盆成大道》：“那婆娘心猿意馬，按捺不住。”陳登科《赤龍與丹鳳》十八：“潘漢五 和 翁靜閑 兩個人，心猿意馬地忙得丟三忘四。”參見“心猿”。（《漢語大詞典》（七），p.388）